

TÜV SÜD Auto CZ s.r.o.

ECE/UN Technical Service No. E8/C



Choose certainty. Add value.

Technical Report ECE UN. r.4

1/4

08 120622 00 do

Technical Report No .:

120622 - 08 - TAC

ECE Regulation No.:

122

Manufacturer:

Advers Ltd., Samara, Russian Federation

Type:

14 TC - 10

TECHNICAL REPORT No. 120622 – 08 – TAC

Test according to ECE Regulation No. 122

Uniform technical prescriptions concerning the approval of vehicles of categories M, N and O with regard to their heating systems

ECE No. 122.00 - date of entry into force: 18 January 2006

including all amendments up to and including:

ECE No. 122.00, corrigendum 2 - date of entry into force: 15 November 2006

Objectives:

Document for issue of approval certificate

I. Technical data

0.1. Make (trade name of manufacturer): Advers Ltd.

0.2. Type: 14 TC - 10

(Diesel Engine Pre-Heater)

0.2.1. Commercial name: Not applicable

0.3. Means of identification of type:

Type marked on the label on the electronic

control unit cover

0.4. Category of vehicle: Not applicable

0.5. Name and address of manufacturer: Advers Ltd.

Kuiibysheva street 103

443099 Samara Russian Federation

0.8. Address of assembly plant: Lesnay street 11

443100 Samara Russian Federation

0.9. Location of the approval mark: On the electronic control unit cover

II. Test report

TÜV SÜD Auto CZ s.r.o., ECE/UN Technical Service No. E8/C

Technical Report No.:

120622 - 08 - TAC

ECE Regulation No.:

122

Manufacturer:

Advers Ltd

Type:

14 TC - 10



2/4

1.	Test	condit	ions

1.1. Test object:

Combustion Diesel Engine Pre-Heater

with electronic control

1.1.1 Type:

Version:

14 TC - xx 14 TC - 10

1.1.2 Fuel:

Diesel oil

1.1.3. Heated medium:

Cooling Liquid (Water)

1.1.4. Voltage:

1.2.

24 V

1.1.5. Maximal output:

15500 W

1.1.6. Production number:

113091 (made in 05.2008)

According to requirements of Annexes 6 and 7 to the Regulation 2006/122/ECE.

1.3. Measuring and test equipment:

Test procedures used:

Thermocouple thermometer GTH 175/MO

Calibration protocol No. 1033-KL-5006-08

Stop watch RUHLA

Calibration protocol No.: KL-2121/07 Exhaust emission analyzer VLT 3040

Calibration protocol No. 0507

Exhaust emission analyzer MINILYSER Nr. 2378

Calibration protocol FB 27-RP 01,

dated 11. June 2008

1.4. Ambient conditions:

N/A

1.5. Test site:

Testing laboratory of the company BRANO a.s.

Nám. Boženy Němcové 1 466 90 Jablonec nad Nisou

Czech Republic



2. Test results

Following numbering is according to Annexes 6 and 7 of the Regulation. 2006/122/ECE /marked in italic/

TÜV SÜD Auto CZ s.r.o., ECE/UN Technical Service No. E8/C

Technical Report No.:

120622 - 08 - TAC

ECE Regulation No.:

122

Manufacturer:

Advers Ltd

Type:

14 TC - 10



3/4

The following exhaust emissions were measured at maximum heater output by ambient temperature of 20°C

	measured	Limits
CO	0, 08%	0,1%
NOx	45 ppm	200 ppm
HC	1 ppm	100 ppm
Bacharach eference unit	1 .	4

Annex 7 – Additional requirements for combustion heaters

Operating instructions:

The instructions for operating, maintenance and installation in the vehicle are delivered with every heater.

2. The ignition and switching times in the case if no flame is obtained at start-up or if the flame is going out during operation of heater.

During the test the fuel supply was closed after 2 min 45 s from the start-up if no flame was obtained at start-up.

The supply of the fuel was automatically closed after 25 s when the flame went out artificially during the operation on max. output.

- Each heat exchanger is checked on leakage at overpressure of 2 bar in the course of the production.
- Manufacturer's label:

The manufacturer's labels containing all prescribed data are placed on the label on the electronic control unit cover.

5. Delayed shut-off of combustion air blower:

The delayed shut-off of combustion air blower is provided after switch-off of the heater.

Warning light:

The clearly visible red tell-tale lamp inform, when the heater is switched on or off.

Specimen submitted to test on: 17 July 2008

4. Date of test: 17 July 2008

III. <u>Manufacturer's information folder</u> Application for approval of Pre Start Heater

34 sheets total of 10 June 2008

IV. Attachments

No attachments

TÜV SÜD Auto CZ s.r.o., ECE/UN Technical Service No. E8/C

Technical Report No.:

120622 - 08 - TAC

ECE Regulation No.:

122

Manufacturer: Type:

Advers Ltd

14 TC - 10



4/4

This report must never bee reproduced incomplete without a written agreement of the testing laboratory (exemption is the use of testing results in approval documentation).

V. Final assessment

The described sample

complies

with the requirements of the ECE Regulation No. 122 for

issue of approval certificate

The technical report consists of pages No. 1 to 4

Vladimír Perný

Officially recognized expert

Vít Dvořál

Head of Group of experts

Prague, 18 July 2008



Ministerstvo dopravy České republiky Ministry of Transport of the Czech Republic

Nábřeží L. Svobody 12, 110 15 Praha 1, Czech Republic

OSVĚDČENÍ o: 1/



UDĚLENÍ HOMOLOGACE ROZŠÍŘENÍ HOMOLOGACE ODMÍTNUTÍ HOMOLOGACE ODEJMUTÍ HOMOLOGACE UKONČENÍ VÝROBY

COMMUNICATION concerning: 1/

APPROVAL GRANTED

APPROVAL EXTENDED APPROVAL REFUSED APPROVAL WITHDRAWN

PRODUCTION DEFINITELY DISCONTINUED

typu konstrukční části podle předpisu č. 122 of a component type pursuant to Regulation No. 122

Homologace č.: Approval No .:

122 R - 004988

Rozšíření č.:

Extension No.: N/A

Důvod rozšíření:

Reason for extension:

N/A

CAST / SECTION I

VŠEOBECNĚ / GENERAL 1.

Značka (obchodní název výrobce): 1.1

Make (trade name of manufacturer):

Advers

1.2. Typ:

1.6

Type:

Varianty / Variants:

14 TC-10

N/A

1.3 Způsob identifikace typu,

je-li na zařízení vyznačen (b): Means of identification of type,

if marked on the device (b):

Písmeny a číslicemi By letters and digits

1.3.1 Umístění označení:

Location of that marking:

Na štítku na krytu řídící jednotky. On the label on the electronic unit cover.

1.4 Název a adresa výrobce:

Name and address of manufacturer's:

Advers Ltd.

Kuiibysheva street 103

443099 Samara

Russian Federation

1.5 Umístění značky EHK homologace:

Location of the ECE approval mark:

Adresa montážního závodu(-ů):

Address(es) of assembly plant(s):

Na krytu řídící jednotky.

On the electronic unit cover.

Advers Ltd.

Lesnay street 11

443100 Samara

Russian Federation

ČÁST / SECTION II

Případné doplňkové informace:

Additional information (where applicable):

N/A

2. Technická zkušebna odpovědná za zkoušky:

Technical service responsible

for carrying out the tests:

E8/C: TÜV SÜD Auto CZ s.r.o.

Novodvorská 994/138

142 21 Praha 4

Czech Republic

3. Datum zkušebních protokolů:

Date of test reports:

18 July 2008

Čísla zkušebních protokolů:

Numbers of test reports:

120622 - 08 - TAC

5. Případné poznámky:

Remarks (if any):

N/A

Místo:

Place:

Praha

7. Datum:

Date:

22 July 2008

8. Podpis:

Signature:



Homologační dokumentace je uložena u homologačního orgánu a lze ji obdržet na vyžádání.
 The information package lodged with the approval authority may be obtained on request.

Nehodící se škrtněte (jsou případy, v kterých se neškrtne nic, jestliže se použije více položek). Strike out what does not apply (there are cases where nothing needs to be deleted, when more than one entry is applicable).

⁽b) Jestliže prostředek k identifikaci typu obsahuje znaky, které se netýkají popisu typu vozidla, konstrukční části nebo samostatného technického celku, které jsou předmětem tohoto informačního dokumentu, nahradí se takové znaky v dokumentaci symbolem "?" (např. ABC??123??).
If the means of identification of type contains characters not relevant to describe the vehicle, component or separate technical unit types covered in this information document, such characters shall be represented in the documentation by the symbol "?" (e.g. ABC??123??).